

SERVICIO DE SALUD PARA EL PACIENTE DE HABLA HISPANA

Desde el 2002 Hispanos de diferentes profesiones y orígenes hemos donado nuestro tiempo y dedicado un gran esfuerzo en mejorar la calidad de vida de los Latinos en Acadiana e integrarnos esta comunidad. Nos hemos enfocado en ser parte de Acadiana donde vivimos, mientras mantenemos nuestra Identidad, Valores Culturales y Herencia.

Aunque somos más reconocidos por el Latin Music Festival, cual celebramos anualmente el “Primer Sábado de Octubre”, también estamos involucrados en apoyar y expandir los servicios (a nuestra comunidad Latina) que afectan nuestra calidad de vida y constantemente estamos expandiendo dichos esfuerzos.

En esos pasos, esperamos con este artículo, cual fue publicado en la edición de Julio del 2011 del periódico “La Voz”, informarles de los Servicios de Salud al alcance del paciente de habla Hispana.

Desde el 2008 ACLA trabaja sin cesar en crear una red entre los Servicios de Salud para pacientes de habla Hispana, quienes no dominan el inglés suficientemente. Es nuestra intención, lograr que nuestra comunidad Latina reciba servicios médicos sin necesitar a un familiar o amigo que le traduzca, preservando así, su privacidad.

Por ley, todo hospital tiene que ofrecer asistencia de idiomas todo el tiempo. Usted solo tiene que pedirlo. En Lafayette, los hospitales Lafayette General y Lourdes tienen el servicio de traducción por teléfono por todo el hospital. Donde usted y el empleado, cada uno, tiene un teléfono y otra persona ausente (para su privacidad) les traduce. También Regional Medical Center, University Medical Center and Women’s & Children’s Hospital tiene servicios similares

Siguiendo su labor, ACLA ha creado una lista de doctores de habla hispana en Acadiana. Esta es una lista de algunos de ellos tienen empleados de habla hispana para que la oficina le atienda al llamar o visitar:

- **Hector Robles, MD** (MEDICINA INTERNA)
337-237-7997
501 W. St Mary Blvd, St Francis Medical Office Building, Ste 11
Lafayette, LA 70506
- **Alfredo Lebron, MD** (PEDIATRA)
337-981-8486
4540 Ambassador Caffery Pkwy, Building D, Ste B130 (al lado de Women’s & Children’s Hospital)
Lafayette, LA 70508

- **YOUNGSVILE MEDICAL CLINIC (INTERNAL MEDICINE)**
Emploea los Doctores de Habla Hispana: Galeno Sibilía, MD & Jorge Belgodere, MD y también una Enfermera Practicante de Medicina, en adición de empleados quien les pueden ayudar en Español.
 337-837-3615
 310 Youngsville Hwy (next to LTAC of Louisiana)
 Lafayette, LA 70508
- **Juan R. Paredes, MD, FACS (GENERAL SURGEON)**
 337-261-1171
 501 W. St Mary Blvd, St Francis Medical Office Building, Ste 302
 Lafayette, LA 70506

Otros Medicos de habla Hispana, quien no necesariamente tengan empleos que se comuniquen en Español son por ejemplo:

- **CANCER CENTER OF ACADIANA (Grupo de ONCOLOGIA & HEMATOLOGIA del Lafayette General Medical Center)**
Emploea los Doctores de habla Hispana: Victoria Panelli, MD y Luis Meza, MD
 337-289-8400
 1211 Coolidge Blvd, Ste 100
 Lafayette, LA 70503
- **ACADIANA RENAL PHYSICIANS (MEDICINA INTERNA Y NEPHROLOGIA)**
Emploea los Doctores de habla Hispana: Maximo Lamarche, MD, FACP; Juan Zeik, MD, FASN; Alfonso Lebron, MD; Federico Del Toro, MD and Carlos Mendez, MD
 337-233-6593 (este es el telefono de la oficina principal en Lafayette)
 Tienen varias ubicaciones en Lafayette y sus alrededores.
- **Fernando Alemany, MD (MEDICINA INTERNA)**
 337-594-0750
 3975 I-49 South Service Rd, Ste 200
 Opelousas, LA 70570
- **Daniel Salmeron, MD (MEDICINA INTERNA)**
 337-988-8810
 4809 Ambassador Caffery Pkwy, Ste 200 (Officinas Medicas en el nuevo Our Lady of Lourdes)
 Lafayette, LA 70508
- **John Anthony Gonzalez, MD, FACOG, FAACS (OBSTETRA Y GYNECOLOGO)**
 337-785-2006
 1325 Wright Ave, Ste D
 Crowley, LA, 70526
- **Luis Alvarez, MD (GASTROENTEROLOGO)**
 337-364-9225

1100 Andre Street, Ste 301
New Iberia, LA 70563

- **Luis C Dearaujo, MD (CIRUJANO NEUROLOGO)**
337-269-6004
116 Hospital Dr, Ste A
Lafayette, LA 70503

ACLA tambien ha asegurado garantias de servicios en Español con otras compañías de servicios medicos como algunas agencias de Servicios Medicos a Domicilio, "Concepts of Care Home Health" entre otras, y el cuidado de adultos "Paradise Adult Day Care". Es importante que usted sepa que cuando se le refiere a algun Doctor o Proveedor de Servicios de Salud, usted tiene el derecho de sugerir el de su preferencia y si su Ingles es limitado, deberia siempre pedir quien hable Español.

Nos disculpamos en que este articulo no incluye todos los proveedores de Servicios de Salud en habla Hispana, y esperamos poder actualizar esta lista periodicamente. Mientrastanto, esperamos que la informacion incluida aqui les sea de ayuda mientras ACLA sigue su labor en mejorar nuestra calidad de vida, presrvando nuestra Cultura y Herencia Latina.

Escrito por Juan A. Paredes

